Ι

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

#### REGOLAMENTO (CE) N. 1227/2000 DELLA COMMISSIONE

# del 31 maggio 2000

che stabilisce modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1493/1999 del Consiglio relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo, in particolare in ordine al potenziale produttivo

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1493/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune del mercato vitivinicolo (¹), in particolare l'articolo 7, paragrafo 2, e gli articoli 10, 15, 23 e 80,

#### considerando quanto segue:

- (CEE) n. 2314/72 (4), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 320/87 (CEE) n. 380/81 (7), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1677/1999 (3), con effetto dal 1º agosto 2000 contiene, al titolo II, disposizioni sul potenziale produttivo. È ora opportuno completare tale quadro normativo mediante l'adozione di disposizioni di applicazione e l'abrogazione dei regolamenti vigenti in materia, segnatamente il regolamento (CEE) n. 2314/72 (4), modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2462/93 (5), il regolamento (CEE) n. 940/81 (6), il regolamento (CEE) n. 3800/81 (7), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2729/88 (9), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2741/89 (11) e il regolamento (CEE) n. 3302/90 (12).
- (2) Conformemente all'articolo 22 del regolamento (CE) n. 1493/1999, gli Stati membri possono emanare norme nazionali più restrittive in materia di nuovi impianti o reimpianti di viti o di sovrainnesti rispetto a quelle stabilite nel titolo II di detto regolamento che contempla l'imposizione di tali norme per quanto riguarda la concessione, il trasferimento e l'utilizzazione dei diritti di impianto.
- (1) GU L 179 del 14.7.1999, pag. 1.
- (2) GU L 84 del 27.3.1999, pag. 1.
- (3) GU L 199 del 30.7.1999, pag. 8.
- (4) GU L 248 del 1.11.1972, pag. 53.
- (5) GU L 226 del 7.9.1993, pag. 1.
- (6) GU L 96 dell'8.4.1981, pag. 10. (7) GU L 381 del 31.12.1981, pag. 1.
- (8) GU L 308 del 3.12.1999, pag. 5.
- (9) GU L 241 dell'1.9.1988, pag. 108.
- (10) GU L 299 del 4.11.1997, pag. 3.
- (11) GU L 264 del 12.9.1989, pag. 5.
- (12) GU L 317 del 16.11.1990, pag. 25.

- (3) A norma dell'articolo 2, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1493/1999, gli Stati membri possono concedere l'autorizzazione, per le superfici di cui alle lettere da a) a d) dello stesso paragrafo, a produrre vino da commercializzare, subordinatamente ad opportuni controlli. È necessario specificare le modalità relative alle domande e alla data effettiva di regolarizzazione, in particolare prevedere l'effettiva esecuzione della regolarizzazione in casi giustificati, in particolare concedendo l'autorizzazione dalla data della domanda, garantendo al tempo stesso che i produttori non traggano vantaggio da domande non giustificate. Occorre inoltre che eventuali diritti di impianto utilizzati nel processo di regolarizzazione siano validi alla data della domanda.
- (4) L'articolo 2, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede l'estirpazione obbligatoria delle superfici piantate in violazione delle norme di limitazione di impianto. I prodotti vitivinicoli elaborati a partire da uve provenienti da tali superfici prima della relativa estirpazione non devono perturbare l'equilibrio del mercato e devono quindi essere distillati.
- (5) L'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede la concessione di diritti di nuovo impianto in caso di misure di ricomposizione o di esproprio per motivi di pubblica utilità. I diritti di nuovo impianto non devono essere superiori a quelli necessari per l'impianto di una superficie equivalente al 105 % di quella persa dai produttori nel contesto delle suddette misure, in modo da non eludere il divieto di impianto di vigneti di cui all'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999.
- 6) L'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede inoltre la concessione di diritti di nuovo impianto in caso di superfici destinate a sperimentazione viticola. Le superfici coltivate in virtù di tali diritti devono essere utilizzate soltanto per i fini specificati e i prodotti vitivinicoli elaborati a partire da uve provenienti da tali superfici sia durante che dopo il periodo di sperimentazione non devono perturbare l'equilibrio del mercato. Pertanto i prodotti del settore vitivinicolo elaborati a partire da uve provenienti da tali superfici durante il periodo di sperimentazione non devono essere commercializzati, fatto salvo i loro consumo nel contesto della sperimentazione. Dopo il periodo di sperimentazione le superfici in questione

devono essere estirpate oppure occorre utilizzare diritti di impianto per destinarle alla produzione normale. Le sperimentazioni viticole in corso devono poter proseguire, sempreché vengano applicate le disposizioni vigenti.

ΙT

- L'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. (7) 1493/1999 prevede anche la concessione di diritti di nuovo impianto in caso di superfici destinate alla coltura di piante madri per marze. Le superfici coltivate in virtù di tali diritti devono essere utilizzate soltanto per i fini specificati e i prodotti vitivinicoli elaborati a partire da uve provenienti da tali superfici sia durante che dopo il periodo di produzione di piante madri per marze non devono perturbare l'equilibrio del mercato. Pertanto durante il periodo di produzione le uve provenienti da dette superfici non devono essere raccolte o, qualora lo siano, devono essere distrutte. Dopo il periodo di produzione le superfici in questione devono essere estirpate oppure occorre utilizzare diritti di impianto per destinarle alla produzione normale. Le colture di piante madri per marze potranno proseguire, sempreché siano applicate le disposizioni vigenti.
- L'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. (8)1493/1999 prevede anche la concessione di diritti di nuovo impianto nel caso di superfici i cui prodotti vitivinicoli sono destinati esclusivamente al consumo familiare dei viticoltori. Ciò tuttavia potrebbe comportare oneri amministrativi eccessivi poiché in certi Stati membri questa situazione è molto diffusa. Pertanto gli Stati membri devono poter consentire l'esistenza di queste superfici anche qualora non sia stato concesso alcun diritto di impianto per queste superfici purché, al fine di non perturbare l'equilibrio del mercato, le superfici in questione siano di piccole dimensioni e il viticoltore non pratichi la produzione di vino a fini commerciali. Le superfici e i produttori in questione devono essere soggetti a sorveglianza e sanzioni opportune, ivi inclusa l'estirpazione di tali superfici in caso di inosservanza delle pertinenti disposizioni.
- (9) L'articolo 3, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede la concessione di diritti di nuovo impianto per superfici destinate alla produzione di un v.q.p.r.d. o di un vino da tavola designato mediante un'indicazione geografica. Tali diritti possono essere concessi soltanto qualora sia stato riconosciuto, sulla scorta di criteri e di dati obiettivi, che la produzione del vino in questione è largamente inferiore alla domanda.
- (10) Per garantire l'equivalenza e l'esattezza di questi dati obiettivi in tutta la Comunità è necessario disporre che contengano l'inventario del potenziale produttivo di cui all'articolo 16 del regolamento (CE) n. 1493/1999 o informazioni equivalenti.
- (11) Per non perturbare l'equilibrio del mercato, non devono essere concessi diritti di reimpianto riguardanti superfici che sono state obbligatoriamente estirpate per viola-

zione del regolamento (CE) n. 1493/1999. Per lo stesso motivo, non devono essere concessi diritti di reimpianto relativi all'estirpazione di superfici per le quali sono stati concessi diritti di impianto per scopi diversi dalla produzione di vino a fini commerciali.

- L'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede l'assegnazione di diritti di reimpianto ai produttori che si impegnano ad estirpare una superficie vitata. Al fine di evitare che vengano assegnati diritti di reimpianto in eccesso alle reali necessità di un produttore, tali diritti dovranno essere concessi soltanto in misura tale da consentire l'impianto dell'intera superficie, tenendo conto di eventuali diritti di impianto già in suo possesso. L'assegnazione di questi diritti di reimpianto sulla base del suddetto impegno deve aver luogo contestualmente alla costituzione di una cauzione a garanzia dell'esecuzione di detto impegno. Durante il periodo di coesistenza della superficie appena piantata e di quella da estirpare, potrà essere autorizzata la produzione di vino per fini commerciali soltanto in una delle suddette superfici allo scopo di non perturbare l'equilibrio del mercato.
- (13) L'articolo 5 del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede l'istituzione di riserve nazionali e/o regionali di diritti di impianto per migliorare la gestione del potenziale produttivo. Per non perturbare il mercato occorrerà evitare che il trasferimento di diritti tramite il sistema delle riserve comporti un incremento globale del potenziale produttivo sul territorio degli Stati membri, come già previsto per il trasferimento di diritti tra aziende all'articolo 4, paragrafo 4, di detto regolamento. In tale contesto gli Stati membri possono decidere di applicare un coefficiente di riduzione riguardo ai trasferimenti di diritti ai sensi dell'articolo 5, paragrafo 7.
- (14) L'articolo 5, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede che gli Stati membri possano scegliere di non attuare il sistema delle riserve purché dimostrino di disporre nell'intero territorio di un sistema efficace per la gestione dei diritti di impianto. In tale contesto un Stato membro può disporre l'applicazione del sistema delle riserve in alcune parti del territorio e un altro sistema efficace nelle altri parti. Gli Stati membri che intendano avvalersi della possibilità di cui all'articolo 5, paragrafo 8, del regolamento (CE) n. 1493/1999 devono poter dimostrare che tale sistema esiste e comprovare la necessità di derogare alle disposizioni del capo I del titolo II detto regolamento.
- (15) Qualora gli Stati membri lo richiedano, la Commissione può decidere di assegnare diritti di impianto prelevati dalla riserva comunitaria come previsto all'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 1493/1999.
- (16) Il capo II del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede la concessione di un premio per

l'abbandono definitivo della viticoltura in una superficie determinata. Gli Stati membri possono stabilire le eventuali superfici per le quali può essere concesso il premio. Tuttavia devono essere precisate modalità uniformi riguardo alle domande, ai livelli massimi adeguati del premio e alle date opportune di cui all'articolo 10 del suddetto regolamento.

IT

- (17) A fini di controllo, in pagamento del premio deve di norma essere effettuato dopo l'estirpazione. Tuttavia il pagamento può avvenire prima dell'estirpazione purché venga costituita una cauzione a garanzia dell'effettiva esecuzione dell'estirpazione.
- (18) L'abbandono di superfici viticole da parte di conduttori aderenti ad associazioni di produttori che elaborano congiuntamente uve raccolte dai loro aderenti può comportare una riduzione della quantità di uve consegnate e, di conseguenza, un aumento dei costi di trasformazione. È pertanto opportuno prevedere una compensazione di tali effetti negativi.
- (19) Nell'applicazione del capo III del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 gli Stati membri dispongono di un ampio margine discrezionale per stabilire i livelli di aiuto, compreso segnatamente il pagamento di importi forfetari, livelli massimi di sostegno per ettaro e la modulazione del sostegno secondo criteri obiettivi, entro i limiti stabiliti in detto capo e conformemente alle disposizioni adottate per la sua applicazione.
- (20) Occorre tuttavia stabilire norme comuni e a tal fine gli Stati membri devono adottare norme relative alla dimensione minima delle particelle in questione affinché il sistema produca un effetto reale sul potenziale produttivo. Occorre inoltre definire delle misure prevedendo le relative scadenze di esecuzione e un adeguato controllo. Queste norme devono riguardare altresì l'utilizzazione di diritti di reimpianto derivanti dall'estirpazione secondo quanto previsto dal piano, allo scopo di evitare una perturbazione dell'equilibrio del mercato a causa di aumenti delle rese e consentire maggiori livelli di sostegno per far fronte ai costi più elevati.
- (21) In virtù dell'articolo 12 del regolamento (CE) n. 1493/1999 gli Stati membri possono decidere di non elaborare piani di ristrutturazione e di riconversione. In tal caso, essendo gli Stati membri responsabili dell'approvazione di detti piani, essi devono stabilire le norme relative alla presentazione e all'approvazione dei piani stessi nonché il loro contenuto minimo.
- (22) L'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede che il regime di ristrutturazione e di riconversione dei vigneti non si applichi al rinnovo naturale dei vigneti giunti al termine del loro ciclo di vita naturale. Tale disposizione deve essere maggiormente chiarita.

- (23) Per motivi di controllo, il pagamento del sostegno deve normalmente aver luogo dopo l'esecuzione di una misura specifica. Tuttavia, il pagamento può essere effettuato in anticipo dell'esecuzione di una misure purché venga costituita una cauzione a garanzia dell'esecuzione della misura in questione.
- (24) È necessario stabilire disposizioni particolareggiate sulla pianificazione finanziaria e sulla partecipazione al finanziamento del regime di ristrutturazione e di riconversione. Gli Stati membri devono informare regolarmente la Commissione sullo stato di finanziamento del regime.
- (25) Occorre adottare misure per garantire l'utilizzazione efficace degli stanziamenti destinati al regime, in particolare per quanto riguarda il pagamento anticipato e il necessario adeguamento delle assegnazioni secondo i bisogni e i risultati precedenti.
- (26) Oltre alle norme specifiche previste dal presente regolamento occorre stabilire norme generali di disciplina di bilancio, in particolare per quanto riguarda le dichiarazioni non corrette o incomplete effettuate dagli Stati membri.
- (27) Le modalità della gestione finanziaria del regime sono disciplinate dalle disposizioni attrattive del regolamento (CE) n. 1258/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo al finanziamento della politica agricola comune (¹).
- (28) Ai fini del controllo dell'applicazione del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 e della corretta gestione del mercato, è assolutamente necessario che la Commissione disponga di dati adeguati sul potenziale produttivo, ivi inclusi i diritti di impianto, nonché di informazioni circostanziate sulle misure adottate dagli Stati membri in applicazione del suddetto titolo. Pertanto, le informazioni essenziali necessarie a tale scopo devono essere inviate alla Commissione in un formato prestabilito. Gli Stati membri dovranno conservare per un opportuno periodo altre informazioni necessarie a fini di controllo e verifica dell'attuazione del suddetto titolo.
- (29) In tale contesto è necessario stabilire i dettagli riguardanti i dati relativi all'inventario di cui all'articolo 16 del regolamento (CE) n. 1493/1999. Gli Stati membri che non intendono avvalersi della possibilità di regolarizzare le superfici impiantate illegalmente, aumentare di diritti di impianto e sostenere la ristrutturazione e la riconversione non sono tenuti a compilare l'inventario.

<sup>(1)</sup> GU L 160 del 26.6.1999, pag. 103.

(30) L'articolo 19 del regolamento (CE) n. 1493/1999 prevede che la classificazione delle varietà di viti sia delegata agli Stati membri. Occorre adottare norme uniformi circa il formato della classificazione, le informazioni in essa contenute e la trasmissione e la pubblicazione della classificazione. Il sistema di classificazione in quanto tale non deve dare adito ad aumenti del potenziale produttivo

IT

- (31) In linea di massima, nella classificazione devono essere incluse soltanto le varietà che possono essere commercializzate in almeno un Stato membro ai sensi della direttiva 68/193/CEE del Consiglio, del 9 aprile 1968, relativa alla commercializzazione dei materiali di moltiplicazione vegetativa della vite (¹), modificata da ultimo dall'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia. Tuttavia, ai fini della conservazione del patrimonio genetico possono essere incluse nella classificazione anche altre varietà piantate prima dell'entrata in vigore di detta direttiva.
- (32) Se un produttore è obbligato a distillare i prodotti a seguito di un'infrazione alle norme comunitarie, non può beneficiare di alcun aiuto della Comunità per la distillazione o il distillato.
- (33) I pagamenti a norma del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 devono essere interamente versati ai beneficiari.
- (34) In via transitoria, i diritti di impianto disciplinati dal regolamento (CEE) n. 822/87 e validi sino ad una data posteriore al 31 luglio 2000 rimangono validi sino a tale data al fine di garantire che non vadano persi nella fase di transizione al regime di cui al regolamento (CE) n. 1493/1999. Per lo stesso motivo, tali diritti, qualora non utilizzati entro la suddetta data posteriore, devono essere trasferiti alla pertinente riserva nazionale o regionale.
- (35) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i vini,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

# CAPO I

#### Campo di applicazione

#### Articolo 1

Il presente regolamento stabilisce le modalità di applicazione del titolo II (potenziale produttivo), capo I (impianto di vigneti), capo II (premi per l'abbandono), capo III (ristrutturazione e riconversione) e parte del capo IV (informazioni e disposizioni generali) del regolamento (CE) n. 1493/1999.

#### CAPO II

#### Impianto di vigneti

#### Articolo 2

- 1. Gli Stati membri hanno la facoltà di fissare un temine per la presentazione, da parte dei produttori, delle domande di deroga in virtù dell'articolo 2, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1493/1999.
- 2. Qualora un produttore presenti una domanda di deroga, lo Stato membro competente ha la facoltà di autorizzare, nel periodo necessario all'esame della domanda, che le uve provenienti dalle zone oggetto della domanda siano utilizzate, a partire dalla data di presentazione della stessa, per la produzione di vino destinato alla commercializzazione.
- 3. Qualora sia concessa, la deroga acquista efficacia a partire dalla data della domanda.
- 4. Se la deroga è rifiutata, lo Stato membro:
- a) applica una sanzione finanziaria di importo pari al 30 % del valore di mercato del vino ottenuto da uve provenienti dalle zone interessate a partire dalla data di presentazione della domanda fino alla data del rigetto della stessa; oppure
- b) impone al produttore di distillare una quantità di vino equivalente al vino ottenuto da uve provenienti dalle zone interessate dalla data di presentazione fino alla data in cui la domanda è respinta. Tuttavia, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumico effettivo pari o inferiore a 80 % vol.
- 5. Gli Stati membri stabiliscono il periodo di cui all'articolo 2, paragrafo 3, lettera b), del regolamento (CE) n. 1493/1999 in cui un produttore può ottenere i diritti di reimpianto successivamente all'impianto della superficie interessata. Tale periodo non può tuttavia estendersi oltre il 31 marzo 2002. Gli Stati membri possono derogare a detta disposizione soltanto se i diritti di reimpianto di cui trattasi sono validi alla data di presentazione della domanda di deroga.
- 6. Gli Stati membri tengono una registrazione delle domande di deroga presentate, del risultato del loro esame e degli eventuali provvedimenti presi ai sensi del paragrafo 4 del presente articolo.
- 7. Per ciascuna campagna viticola gli Stati membri comunicano alla Commissione la superficie totale per la quale è stata chiesta l'applicazione della deroga, la superficie totale per la quale la deroga è stata concessa e la superficie totale per la quale la deroga è stata respinta. La comunicazione deve essere effettuata entro tre mesi dalla fine della campagna in questione.

<sup>(1)</sup> GU L 93 del 17.4.1968, pag. 15.

8. Qualora una superficie debba essere estirpata a norma dell'articolo 2, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 1493/1999, i prodotti ottenuti dalle uve provenienti da tale superficie possono essere messi in circolazione soltanto se sono destinati alla distillazione. In deroga a tale disposizione, gli Stati membri possono autorizzare la distillazione di vino di valore equivalente. In tal caso essi possono prevedere anche l'applicazione di una sanzione amministrativa adeguata. In entrambi i casi, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumica effettivo pari o inferiore a 80 % vol.

IT

9. Gli Stati membri tengono una registrazione dei casi in cui è stato applicato il disposto dell'articolo 2, paragrafo 7 del regolamento (CE) n. 1493/1999.

#### Articolo 3

- 1. Qualora gli Stati membri concedano ai produttori diritti di nuovo impianto per superfici destinate a nuovi impianti nell'ambito di misure di ricomposizione o di esproprio per motivi di pubblica utilità adottate in applicazione della normativa nazionale, essi provvedono affinché tali diritti non siano concessi per una superficie superiore, in coltura pura, al 105 % della superficie vitata oggetto delle misure di ricomposizione o di esproprio per motivi di pubblica utilità. Gli Stati membri tengono una registrazione di ogni caso in cui concedono diritti di nuovo impianto per tali scopi.
- 2. Gli Stati membri tengono una registrazione dei casi in cui concedono diritti di nuovo impianto per superfici destinate alla sperimentazione viticola. Tali diritti di nuovo impianto sono validi esclusivamente durante il periodo della sperimentazione.

Nel corso di detto periodo i prodotti ottenuti da uve provenienti da tali superfici non possono essere commercializzati.

## Decorso detto periodo:

- a) il produttore utilizza i diritti di nuovo impianto concessigli in virtù dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999, i diritti di reimpianto o i diritti di impianto attinti ad una riserva per poter produrre sulla superficie interessata vino destinato alla commercializzazione, oppure
- b) le viti piantate su tali superfici devono essere estirpate. Le spese dell'estirpazione sono a carico del produttore interessato. Fino al momento dell'estirpazione, i prodotti ottenuti da uve provenienti da tale superfici possono essere messi in circolazione solo se destinati alla distillazione. Tuttavia, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumico effettivo pari o inferiore a 80 % vol.
- 3. I diritti di nuovo impianto concessi anteriormente al 1º agosto 2000 per sperimentazione viticola, e le eventuali condizioni sull'utilizzo di tali diritti o di superfici piantate in virtù dei medesimi, sono validi durante il periodo della sperimentazione. A tali superfici Stati membri applicano dopo la fine del periodo di sperimentazione le norme di cui al terzo comma del paragrafo 2.

4. Gli Stati membri tengono una registrazione dei casi in cui concedono diritti di nuovo impianto per superfici destinate alla coltura di piante madri per marze. Tali diritti di nuovo impianto sono validi esclusivamente durante il periodo della produzione di dette piante.

Nel corso di detto periodo le uve provenienti da tali viti non vengono raccolte o, se raccolte, vengono distrutte e

decorso detto periodo:

- a) il produttore utilizza i diritti di nuovo impianto concessigli in virtù dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999, i diritti di reimpianto o i diritti di impianto attinti ad una riserva per poter produrre sulla superficie interessata vino destinato alla commercializzazione, oppure
- b) le viti piantate su tali superfici devono essere estirpate. Le spese dell'estirpazione sono a carico del produttore interessato. Fino al momento dell'estirpazione, i prodotti ottenuti da uve provenienti da tale superfici possono essere messi in circolazione solo se destinati alla distillazione. Tuttavia, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumico effettivo pari o inferiore a 80 % vol.
- 5. I diritti di nuovo impianto concessi anteriormente al 1º agosto 2000 per superfici destinate alla produzione di piante madri per marze, e le eventuali condizioni sull'utilizzo di tali diritti o di superfici piantate in virtù dei medesimi, sono validi durante il periodo di produzione di dette piante. A tali superfici si applicano dopo la fine del periodo di produzione le norme di cui al terzo comma del paragrafo 4.
- 6. Gli Stati membri tengono una registrazione dei casi in cui concedono diritti di nuovo impianto per le superfici i cui prodotti vitivinicoli sono destinati esclusivamente al consumo famigliare dei viticoltori.
- 7. In deroga al paragrafo 6, per evitare oneri amministrativi eccessivi, gli Stati membri hanno la facoltà di disporre che le superfici i cui prodotti vitivinicoli sono destinati esclusivamente al consumo familiare dei viticoltori non siano soggette all'obbligo di estirpazione di cui all'articolo 2, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 1493/1999. Gli Stati membri possono avvalersi di tale facoltà soltanto:
- a) nei limiti di una superficie massima per viticoltore da stabilirsi da ciascuno Stato membro, e
- b) a condizione che i viticoltori di cui trattasi non producano vino a scopi commerciali.
- 8. È vietata la commercializzazione dei prodotti vitivinicoli provenienti dalle superfici di cui ai paragrafi 6 e 7. Gli Stati membri istituiscono un sistema atto a controllare il rispetto di tale divieto. Qualora Stati membri riscontrino infrazioni al divieto, oltre alle eventuali sanzioni imposte dallo Stato mem-

bro, la superficie interessata viene estirpata a spese del viticoltore. Fino all'estirpazione della superficie, i prodotti vitivinicoli ivi ottenuti possono essere messi in circolazione solo se destinati alla distillazione. Tuttavia, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumico effettivo pari o inferiore a 80 % vol. Gli Stati membri tengono una registrazione dei casi di applicazione del presente paragrafo.

IT

- 9. Gli Stati membri possono concedere diritti di nuovo impianto per la produzione di vini di qualità prodotti in una regione determinata (v.q.p.r.d.) o di vini da tavola designati mediante indicazione geografica soltanto a condizione di aver eseguito una valutazione dalla quale risulti che la produzione del vino di cui trattasi è largamente inferiore alla domanda. Essi fondano tali valutazioni su criteri e dati obiettivi. Figurano tra questi dati obiettivi l'inventario del potenziale produttivo per la regione considerata o informazioni equivalenti. Gli Stati membri tengono una registrazione di tutte le valutazioni compiute, dei criteri e dei dati obiettivi. Qualora abbiano riconosciuto che la produzione di tali vini è largamente inferiore alla domanda, gli Stati membri registrano i diritti di nuovo impianto concessi per tali vini.
- 10. Per ciascuna campagna gli Stati membri comunicano alla Commissione le seguenti informazioni:
- a) le superfici totali per le quali hanno concesso diritti di nuovo impianto a norma dei paragrafi 1, 2 e 4;
- b) la superficie totale per la quale hanno concesso diritti di nuovo impianto a norma del paragrafo 6. Tuttavia, qualora si siano avvalsi della deroga di cui al paragrafo 7, gli Stati membri comunicano una stima dell'area complessiva interessata, basata sui risultati delle verifiche compiute;
- c) la superficie totale per la quale hanno concesso diritti di nuovo impianto a norma dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999 per ciascun vino, nonché i dati su cui si basano le valutazioni compiute, compresi i dati e i criteri obiettivi utilizzati, e
- d) se i produttori hanno versato un corrispettivo per i diritti di nuovo impianto loro concessi.

La comunicazione deve essere effettuata entro tre mesi dalla fine della campagna in questione.

# Articolo 4

1. Qualora una superficie sia estirpata a norma dell'articolo 2, paragrafo 7, o dell'articolo 19, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1493/1999 o dell'articolo 3, paragrafo 2, terzo comma, lettera b), dell'articolo 3, paragrafo 4, terzo comma, lettera b) o dell'articolo 3, paragrafo 8, del presente regolamento, non sono concessi diritti di reimpianto. I diritti di reimpianto non vengono inoltre concesse qualora siano estirpate:

- a) superfici viticole in attuazione di misure di ricomposizione o di esproprio per motivi di pubblica utilità, laddove siano stati concessi diritti di nuovo impianto per tali superfici in virtù dell'articolo 3, paragrafo 1,
- b) superfici riservate alla sperimentazione viticola durante il periodo di detta sperimentazione,
- c) superfici riservate alla produzione di piante madri per marze durante il periodo di produzione di dette piante, oppure
- d) superfici riservate esclusivamente al consumo famigliare dei viticoltori.
- 2. Gli Stati membri hanno la facoltà di concedere diritti di reimpianto anticipato esclusivamente ai produttori che si impegnino ad estirpare una superficie a viti entro la fine del terzo anno successivo all'impianto, a condizione che siano in grado di dimostrare di non possedere diritti di impianto, o non in numero sufficiente, per impiantare a viti tutta la superficie. Lo Stato membro non concede al produttore più diritti di quelli necessari per piantare a viti tutta la superficie interessata, tenendo conto di eventuali diritti già in possesso dello stesso produttore. Quest'ultimo è tenuto a precisare la superficie da estirpare.
- 3. L'impegno di cui al paragrafo 2, assunto da un produttore, è corredato della costituzione di una cauzione. L'obbligo di estirpazione della superficie indicata costituisce un'esigenza principale ai sensi dell'articolo 20, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2220/85 della Commissione (¹). Lo Stato membro interessato fissa l'importo della cauzione sulla base di criteri obiettivi. Tale importo è proporzionato e sufficiente a motivare i produttori a rispettare l'impegno assunto.
- 4. Fino a quando l'impegno di estirpare non è stato osservato, gli Stati membri provvedono affinché, in una data campagna, non possa essere prodotto vino da commercializzare proveniente simultaneamente sia dalla superficie che deve essere estirpata sia dalla superficie appena piantata nel modo seguente:
- a) i prodotti vitivinicoli ottenuti da uve coltivate sulle superfici oggetto di nuovi impianti possono essere messi in circolazione solo se destinati alla distillazione. Tuttavia, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumico effettivo pari o inferiore a 80 % vol., oppure
- b) i prodotti vitivinicoli ottenuti da uve coltivate sulle superfici oggetto di estirpazione possono essere messi in circolazione solo se destinati alla distillazione. Tuttavia, partendo da questi prodotti non può distillarsi alcole con titolo alcolometrico volumico effettivo pari o inferiore a 80 % vol.
- 5. Se l'impegno di estirpazione non è eseguito entro il termine stabilito, la superficie non estirpata si considera essere stata piantata in violazione al divieto di impianto disposto dall'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999.

<sup>(1)</sup> GU L 205 del 3.8.1985, pag. 5.

- 6. Gli Stati membri controllano l'impianto e l'estirpazione delle superfici di cui trattasi.
- 7. Gli Stati membri tengono una registrazione di tutti i casi di applicazione del presente articolo.
- 8. Gli Stati membri tengono una registrazione dei trasferimenti dei diritti di reimpianto tra aziende.
- 9. Gli Stati membri comunicano alla Commissione se intendono avvalersi della possibilità di estendere il periodo di utilizzazione dei diritti di reimpianto da cinque a otto campagne viticole dalla campagna in cui ha avuto luogo l'estirpazione.

#### Articolo 5

- 1. Gli Stati membri provvedono affinché il trasferimento di diritti tramite una riserva nazionale e/o riserve regionali non comporti un aumento globale del potenziale produttivo sul loro territorio.
- 2. Nell'applicare il paragrafo 1 gli Stati membri hanno la facoltà di:
- a) avvalersi del coefficiente di riduzione di cui all'articolo 5, paragrafo 7, del regolamento (CE) n. 1493/1999, e
- b) avvalersi di un coefficiente di riduzione equivalente per altri trasferimenti di diritti tramite una riserva nazionale e/o riserve regionali.
- 3. Nell'applicazione dell'articolo 4, paragrafo 4, terzo comma, del regolamento (CE) n. 1493/1999, gli Stati membri possono prevedere un coefficiente di riduzione equivalente ai trasferimenti di diritti tra aziende.
- 4. Gli Stati membri comunicano alla Commissione di avere istituito riserve nazionali e/o regionali di diritti di impianto o, a seconda dei casi, di avere scelto di non attuare il sistema delle riserve.
- 5. Qualora scelga di non attuare il sistema delle riserve, lo Stato membro è tenuto a comprovare alla Commissione di disporre di un sistema efficace per la gestione dei diritti di impianto sul suo territorio. In particolare, è tenuto a comprovare la necessità di applicare eventuali deroghe alle pertinenti disposizioni del capo I del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999.
- 6. Gli Stati membri tengono una registrazione dei casi in cui hanno concesso diritti di impianto prelevati dalle riserve, dei trasferimenti di diritti di impianto compiuti tra riserve e dei casi di assegnazione di diritti di impianto alle riserve. Gli Stati membri registrano anche gli eventuali corrispettivi versati per l'assegnazione di diritti ad una riserva o per la concessione di diritti prelevati da una riserva.

#### Articolo 6

- 1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione i dati relativi all'assegnazione alla riserva o alle riserve dei diritti di impianto nuovamente creati, tenendo conto di eventuali diritti di impianto nuovamente creati già assegnati in virtù dell'articolo 3, paragrafo 2, regolamento (CE) n. 1493/1999.
- 2. Gli Stati membri hanno la facoltà di chiedere alla Commissione l'assegnazione di diritti di impianto nuovamente creati attinti alla riserva comunitaria. La Commissione può concedere tali assegnazioni secondo la procedura descritta all'articolo 75 del regolamento (CE) n. 1493/1999.

#### **CAPO III**

# Premi per l'abbandono

#### Articolo 7

Gli Stati membri comunicano alla Commissione le eventuali superfici da essi designate per le quali possono essere concessi premi per l'abbandono definitivo della viticoltura e le condizioni cui è soggetta tale designazione.

#### Articolo 8

- 1. Gli Stati membri stabiliscono le modalità della procedura da seguire, in particolare:
- a) i termini di presentazione delle domande e le informazioni che devono accompagnare la domanda;
- b) la successiva verifica dell'esistenza dei vigneti di cui trattasi, della loro superficie e della resa media o della capacità produttiva;
- c) la successiva comunicazione al produttore interessato del premio applicabile;
- d) la possibilità di riesaminare il premio applicabile comunicato, qualora il produttore interessato presenti una domanda giustificata in tal senso, nonché la comunicazione dei risultati di tale riesame;
- e) la verifica dell'avvenuta estirpazione.
- 2. Il pagamento del premio è subordinato alla verifica dell'avvenuta estirpazione. Tuttavia, gli Stati membri possono stabilire che il premio venga versato in anticipo al produttore, prima che egli abbia ottemperato all'obbligo di estirpazione, a condizione che venga costituita una cauzione di importo pari al 120 % dell'importo del premio. Ai fini del regolamento (CEE) n. 2220/85 l'obbligo consiste nell'estirpazione della superficie oggetto della domanda. In tal caso l'estirpazione deve essere eseguita entro la fine della campagna successiva a quella in cui è stato erogato il premio.

3. Gli Stati membri possono disporre una riduzione del premio fino al 15 % per i produttori soci di un'associazione di produttori quale definita all'articolo 39 del regolamento (CE) n. 1493/1999. In tal caso, l'importo corrispondente a tale riduzione è versato all'associazione di produttori di cui trattasi.

IT

- 4. Il premio è concesso esclusivamente per superfici non inferiori a 10 are ma non superiori a 25 are qualora quest'ultima superficie costituisca l'intera superficie viticola coltivata dall'azienda. In tal caso, l'importo massimo del premio non supera 4 300 EUR per ettaro.
- 5. Per le superfici superiori a 25 are l'importo massimo del premio per ettaro non supera:
- a) 1 450 EUR se la resa media per ettaro non oltrepassa 20 ettolitri;
- b) 3 400 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 20 ettolitri, ma non oltrepassa 30 ettolitri;
- c) 4 200 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 30 ettolitri, ma non oltrepassa 40 ettolitri;
- d) 4 600 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 40 ettolitri, ma non oltrepassa 50 ettolitri;
- e) 6 300 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 50 ettolitri, ma non oltrepassa 90 ettolitri;
- f) 8 600 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 90 ettolitri, ma non oltrepassa 130 ettolitri;
- g) 11 100 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 130 ettolitri, ma non oltrepassa 160 ettolitri;
- h) 12 300 EUR se la resa media per ettaro è superiore a 160 ettolitri.
- 6. Il periodo deroga al paragrafo 4, gli Stati membri possono decidere la concessione del premio per superfici non inferiori a 10 are ma non superiori a 25 are qualora la superficie di cui trattasi non costituisca l'intera superficie viticola dell'azienda. In tal caso Stati membri applicano i livelli massimi di premio fissati al paragrafo 5.

# Articolo 9

Il periodo di cui all'articolo 9, lettere a), c) e d), del regolamento (CE) n. 1493/1999 è di dieci anni dalla fine della campagna considerata.

#### Articolo 10

1. Gli Stati membri tengono una registrazione delle domande presentate e dell'esito ad esse riservato.

- 2. Per ciascuna campagna gli Stati membri comunicano alla Commissione:
- a) la superficie totale estirpata per la quale è stato corrisposto un premio a norma delle disposizioni di cui al capo II del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 e
- b) le stime per la campagna successiva.

La comunicazione deve essere effettuata entro quattro mesi dalla fine della campagna in questione.

### Articolo 11

Quando concedono aiuti destinati al conseguimento di obiettivi simili a quelli indicati nel capo II del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999, gli Stati membri:

- a) registrano dettagliatamente i dati di ciascuna domanda e l'esito ad essa riservato;
- b) comunicano alla Commissione, per ciascuna campagna, la superficie totale estirpata esclusivamente a fronte dell'erogazione di un aiuto nazionale, indicando l'importo complessivo dell'aiuto erogato; la comunicazione deve essere effettuata entro 4 mesi dalla fine della campagna in questione, e
- c) garantiscono che la comunicazione da effettuarsi a norma dell'articolo 10, paragrafo 2, del presente regolamento precisi la percentuale della superficie estirpata a fronte di un aiuto nazionale concesso a complemento di un premio previsto al capo II del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999, nonché l'importo complessivo dell'aiuto nazionale erogato in tale contesto.

#### CAPO IV

#### Ristrutturazione e riconversione

# Articolo 12

Ai fini dell'applicazione dell'articolo 11, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1493/1999, per rinnovo normale dei vigneti giunti al termine del loro ciclo di vita naturale si intende il reimpianto della stessa particella con la stessa varietà secondo lo stesso sistema di coltivazione della vite.

#### Articolo 13

Gli Stati membri stabiliscono:

- a) la dimensione minima di superficie vitata che può essere oggetto di sostegno per la ristrutturazione e la riconversione e la dimensione minima di superficie vitata risultante dalla ristrutturazione e dalla riconversione;
- b) le misure che devono figurare nei piani; le scadenze di esecuzione, che non deve essere superiore a cinque anni; l'esigenza che tutti i piani dichiarino, per ciascun esercizio, le

misure da eseguire in tale esercizio; la superficie interessata da ciascuna misura; le procedure per il controllo dell'esecuzione delle misure;

IT

- c) norme che, nell'ambito dell'attuazione dei piani, limitano l'uso dei diritti di reimpianto derivanti dall'estirpazione come prevista nel piano, qualora ciò comportasse un possibile aumento della resa nella superficie interessata. Tali norme sono atte a garantire il conseguimento dell'obiettivo del regime e in particolare a garantire che non si verifichi un aumento globale del potenziale produttivo nello Stato membro di cui trattasi;
- d) norme che disciplinano la portata specifica e i livelli del sostegno erogato. Fatte salve le disposizioni del capo III del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999, tali norme possono prevedere segnatamente il pagamento di importi forfettari, livelli massimi di sostegno per ettaro e la modulazione del sostegno secondo criteri obiettivi. Esse devono prevedere in particolare livelli più elevati di sostegno nei casi in cui i diritti di reimpianto derivanti dall'estirpazione come prevista nel piano siano utilizzati nell'ambito dell'attuazione del piano stesso.

#### Articolo 14

Qualora decida di non redigere esso stesso un piano di ristrutturazione e di riconversione, lo Stato membro stabilisce:

- a) gli organismi o le persone autorizzate a presentare progetti di piani di ristrutturazione o di riconversione;
- il contenuto di tali progetti, che comprendono una descrizione dettagliata delle misure e dei termini di esecuzione proposti;
- c) la superficie minima contemplata nei piani di ristrutturazione e di riconversione ed eventuali deroghe a tale requisito debitamente giustificate ed adottate in base a criteri obiettivi, e
- d) la procedure di presentazione e di approvazione dei piani, che precisa in particolare i termini di presentazione dei progetti di piani e criteri obiettivi per la loro classificazione in una graduatoria.

# Articolo 15

- 1. Il versamento del sostegno è subordinato alla verifica dell'esecuzione di una specifica misura.
- 2. In deroga al paragrafo 1, gli Stati membri possono disporre il pagamento anticipato del sostegno al produttore prima dell'esecuzione di una misura specifica, a condizione che:
- a) l'esecuzione della misura specifica sia già iniziata;

- il produttore abbia costituito una cauzione di importo pari al 120 % del sostegno. L'esecuzione della relativa misura entro due anni dal versamento dell'anticipo costituisce l'esigenza principale ai sensi del regolamento (CEE) n. 2220/85, e
- c) qualora il produttore abbia ricevuto in precedenza un anticipo sul sostegno per un'altra misura, tale misura sia stata realizzata.
- 3. Se tutte le misure di un'azienda, come previsto nel piano, non sono realizzate entro le scadenze fissate in applicazione dell'articolo 13, lettera b), il produttore rimborsa l'intero sostegno ricevuto nell'ambito del piano per l'azienda di cui trattasi.

Tuttavia, se oltre l'80 % delle misure è stato realizzato entro le scadenze previste, il rimborso sarà pari al doppio del sostegno supplementare che sarebbe stato accordato per il compimento di tutte le misure del piano.

#### Articolo 16

- 1. Entro il 30 giugno di ogni anno gli Stati membri trasmettono alla Commissione in relazione al regime di ristrutturazione e riconversione:
- a) il riepilogo delle spese effettivamente sostenute durante l'esercizio finanziario in corso;
- b) eventuali richieste di ulteriori finanziamenti per le spese dell'esercizio in corso che risultano superiori alla dotazione assegnata a norma dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999 e l'indicazione della superficie totale di cui trattasi in ogni caso, e
- c) i preventivi di spesa riveduti e le superfici totali in questione per gli esercizi successivi sino alla fine del periodo previsto per l'attuazione dei piani di ristrutturazione e di riconversione, tenendo conto della dotazione assegnata a ciascuno Stato membro.
- 2. Fatte salve le norme generali della disciplina di bilancio, qualora le informazioni che gli Stati membri sono tenuti a trasmettere alla Commissione a norma del paragrafo 1 siano incomplete o il termine non sia rispettato, la Commissione riduce gli anticipi concessi sulle spese agricole su base temporanea e forfettaria.

# Articolo 17

1. Per ciascuno Stato membro le spese effettivamente sostenute e dichiarate per un dato esercizio sono finanziate sino al limite degli importi notificati alla Commissione ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, lettera a), purché detti importi non superino complessivamente l'importo assegnato allo Stato membro a norma dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999.

2. Le richieste presentate dagli Stati membri ai sensi dell'articolo 16, lettera b), sono accettate su una base proporzionale mediante l'importo ottenuto previa detrazione, per tutti gli Stati membri, del totale degli importi notificati ai sensi dell'articolo 16, lettera a), dalla dotazione complessiva assegnata agli Stati membri a norma dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999. La Commissione notifica agli Stati membri quanto prima possibile, dopo il 30 giugno, in quale misura le richieste possono essere accolte.

IT

- 3. In deroga ai paragrafi 1 e 2, se la superficie totale notificata ai sensi dell'articolo 16, paragrafo 1, lettera a), è inferiore al numero di ettari indicato nell'assegnazione fatta allo Stato membro per tale esercizio a norma dell'articolo 14, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1493/1999, la spesa dichiarata per l'esercizio di cui trattasi è finanziata soltanto entro un limite calcolato riducendo il limite di cui al paragrafo 1 proporzionalmente alla differenza constatata rispetto alla superficie totale notificata.
- 4. Qualora le spese effettivamente sostenute da uno Stato membro in un dato esercizio siano inferiori al 75 % degli importi di cui al paragrafo 1, le spese riconosciute per l'esercizio successivo e la corrispondente superficie totale sono ridotte di un terzo della differenza tra tale limite e le spese effettive sostenute durante l'esercizio di cui trattasi.
- 5. Non si tiene conto di tale riduzione per le spese effettive da ammettere per l'esercizio successivo a quello in cui la riduzione era stata applicata.
- 6. Gli importi rimborsati dai produttori in applicazione dell'articolo 15, paragrafo 3, sono detratti dalle spese da finanziare.
- 7. I riferimenti a un determinato esercizio si intendono fatti a pagamenti effettivamente eseguiti dagli Stati membri tra il 16 ottobre e il 15 ottobre successivo.

#### Articolo 18

- 1. Gli Stati membri tengono una registrazione particolareggiata dei piani presentati, approvati o no, nonché di tutte le misure realizzate in applicazione dei piani.
- 2. Per ogni campagna gli Stati membri comunicano alla Commissione, relativamente a ciascun piano, la superficie inizialmente compresa nel piano e la sua resa media nonché la superficie risultante dalla ristrutturazione e dalla riconversione e le rese medie stimate. La comunicazione deve essere effettuata entro quattro mesi dalla fine della campagna in questione.

#### CAPO V

# Informazioni e disposizioni generali

#### Articolo 19

- 1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione se hanno scelto di redigere l'inventario del potenziale produttivo su base regionale o nazionale.
- 2. Qualora uno Stato membro decida di redigere l'inventario su base regionale e istituisca riserve regionali ai sensi del capo I del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999, le regioni da utilizzare sono le stesse in entrambi i casi.
- 3. L'inventario contiene le seguenti informazioni:
- a) nel caso delle superfici vitate investite con varietà classificate per la produzione di vino, le superfici sono ripartite per tipo di vino (v.q.p.r.d. e vini da tavola), compresa la superficie atta alla produzione di vini designati mediante un'indicazione geografica. Occorre inoltre indicare la percentuale della superficie complessiva investita con una determinata varietà di vite qualora tale percentuale sia significativa;
- b) il totale dei diritti di impianto in portafoglio è ripartito in modo da distinguere:
  - i) l'ammontare stimato, in ettari, dei diritti di nuovo impianto assegnati ai produttori, ma non ancora utilizzati,
  - ii) l'ammontare stimato, in ettari, dei diritti di reimpianto detenuti dai produttori, ma non ancora utilizzati,
  - iii) l'ammontare, in ettari, dei diritti di impianto nuovamente creati e non ancora assegnati alla riserva o alle riserve o soggetti alla valutazione di cui all'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999 e
  - iv) l'ammontare, in ettari, dei diritti di impianto detenuti nella riserva o nelle riserve, e
- c) qualora l'inventario sia redatto su base nazionale, esso sarà opportunamente suddiviso per regioni.
- 4. L'inventario registra la fonte o l'origine delle informazioni ivi contenute.
- 5. La prima volta in cui viene compilato, l'inventario contiene informazioni concernenti la situazione alla data scelta dallo Stato membro nella precedente campagna. Esso contiene inoltre informazioni relative alla campagna di riferimento scelta dallo Stato membro le quali:

- a) sono compilate, quanto prima possibile, sulla stessa base delle informazioni contenute nel resto dell'inventario, e
- b) se del caso, possono fondarsi su stime.

6. L'inventario è successivamente aggiornato con cadenza annuale in base alla situazione constatata alla data prefissata.

#### Articolo 20

- 1. Nella classificazione delle varietà di viti per la produzione di vino gli Stati membri classificano le varietà indicando il nome, i sinonimi e il colore dell'uva.
- 2. La decisione in merito alla classificazione delle varietà si basa su criteri obiettivi che tengono conto dell'attitudine colturale e delle caratteristiche analitiche e organolettiche del vino ottenuto da tali varietà.
- 3. Le denominazioni e i sinonimi delle varietà classificate sono quelli stabiliti dai seguenti organismi:
- a) UIV (Ufficio internazionale vitivinicolo),
- b) UPOV (Unione per la protezione delle selezioni vegetali), e/o
- c) IPGRI (Istituto internazionale delle risorse fitogenetiche).
- 4. Per ciascuna delle varietà elencate nella classificazione come varietà per la produzione di vino, la classificazione indica anche i seguenti eventuali altri usi autorizzati:
- a) varietà per uve da tavola,
- b) varietà per la produzione di acquavite di vino,
- c) varietà per la produzione di uve destinate all'essiccamento,
- d) altri usi.
- 5. Nella classificazione occorre indicare chiaramente i casi di omonimia tra le varietà.
- 6. Possono essere incluse nella classificazione di uno Stato membro soltanto le varietà che possono essere commercializzate in almeno uno Stato membro ai sensi della direttiva 68/193/CEE.
- 7. In deroga al paragrafo 6, uno Stato membro può includere nella classificazione varietà di viti piantate sul suo territorio prima dell'entrata in vigore della direttiva 68/193/CEE e tuttora esistenti.

- 8. Se uno Stato membro in cui si applicano le disposizioni del capo I del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 classifica per la produzione di vino una varietà che non era stata in precedenza classificata nell'unità amministrative interessata, né nella legislazione comunitaria né in quella nazionale, le superfici già investite con tale varietà non possono essere destinate alla produzione di vino. Gli Stati membri istituiscono un sistema atto a controllare il rispetto di tale divieto. In via derogativa, gli Stati membri possono autorizzare il produttore interessato a utilizzare diritti di nuovo impianto concessi ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999, diritti di reimpianto o diritti di impianto attinti ad una riserva per consentire la produzione di vino nella superficie considerata. Gli Stati membri tengono una registrazione di tutti questi casi.
- 9. Gli Stati membri comunicano la classificazione alla Commissione nel corso di ogni campagna, specificando le eventuali modifiche apportate. Gli Stati membri comunicano alla Commissione entro il 31 luglio 2001 i casi in cui di sono avvalsi della deroga di cui al paragrafo 7 e se intendono applicare la deroga di cui al paragrafo 8.
- 10. La Commissione mette a disposizione le classificazioni trasmesse dagli Stati membri nel formato e sul supporto che ritiene più idonei.

#### Articolo 21

- 1. Quando gli Stati membri comunicano alla Commissione le disposizioni legislative regolamentari e amministrative adottate in applicazione del regolamento (CE) n. 1493/1999 nonché del presente regolamento, essi altresì trasmettono una breve sintesi di tali disposizioni.
- 2. Gli Stati membri conservano le informazioni registrate a norma del presente regolamento per un periodo di almeno 10 anni successivi all'anno di registrazione.
- 3. Le comunicazioni previste dal presente regolamento sono trasmesse nel formato riportato nell'allegato.

#### **CAPO VI**

### Misure provvisorie e definitive

#### Articolo 22

Qualora un produttore debba distillare un prodotto a norma del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 o a norma del presente regolamento, la distillazione e il distillato non beneficiano di alcun aiuto finanziato dalla Comunità.

#### Articolo 23

IT

I pagamenti da effettuarsi in applicazione del titolo II del regolamento (CE) n. 1493/1999 e del presente regolamento devono essere interamente versati ai beneficiari.

#### Articolo 24

I regolamenti (CEE) n. 2314/72, (CEE) n. 940/81, (CEE) n. 3800/81, (CEE) n. 2729/88, (CEE) n. 2741/89 e (CEE) n. 3302/90 della Commissione sono abrogati.

#### Articolo 25

1. I diritti di impianto disciplinati dal regolamento (CEE) n. 822/87 che, a norma dello stesso regolamento, erano validi

fino ad una data successiva al 31 luglio 2000 restano validi fino a quella data.

2. Dopo la data di cui al paragrafo 1 i diritti vengono automaticamente assegnati alla pertinente riserva nazionale o regionale. Se a tale data la pertinente riserva nazionale o regionale non è stata ancora costituita, i diritti restano sospesi fino alla data di creazione della riserva. I diritti vengono allora automaticamente assegnati alla riserva.

#### Articolo 26

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso si applica a decorrere dal 1º agosto 2000.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 31 maggio 2000.

Per la Commissione Franz FISCHLER Membro della Commissione

# ALLEGATO

# Formato delle comunicazioni da presentare in applicazione del presente regolamento

1. <b>REGOLARIZ</b>	ZAZIONE DEGLI IMPIANTI ILLECITI				
Stato membro:		Campagna:/  Data della comunicazione:			
	Tipo di regolarizzazione	Situazione amministrativa	Superficie (ha)		
		Concessa			
	Estirpazione precedente non dichiarata [arti-	Rifiutata			
	colo 2, paragrafo 3, lettera a), del regolamento (CE) n. 1493/1999]	In corso			
		Totale			
		Concessa			
	Acquisizione di diritti di reimpianto [articolo	Rifiutata			
	2, paragrafo 3, lettera b) del regolamento (CE) n. 1493/1999]	In corso			
DECIONE 1		Totale			
REGIONE 1		Concessa			
	Impegno di estirpazione di una superficie equivalente [articolo 2, paragrafo 3, lettera d) del regolamento (CE) n. 1493/1999]	Rifiutata			
		In corso			
		Totale			
		Concessa			
	Totale	Rifiutata			
	(ha)	In corso			
		Totale			
		Concessa			
	Estirpazione precedente non dichiarata [arti-	Rifiutata			
	colo 2, paragrafo 3, lettera a), del regolamento (CE) n. 1493/1999]	In corso			
		Totale			
		Concessa			
	Acquisizione di diritti di reimpianto [articolo	Rifiutata			
	2, paragrafo 3, lettera b) del regolamento (CE) n. 1493/1999]	In corso			
DECIONE 2		Totale			
REGIONE 2		Concessa			
	Impegno di estirpazione di una superficie	Rifiutata			
	equivalente [articolo 2, paragrafo 3, lettera d) del regolamento (CE) n. 1493/1999]	In corso			
		Totale			
		Concessa			
	Totale	Rifiutata			
	(ha)	In corso			
		Totale			

<sup>(1)</sup> Comunicazione: entro quattro mesi dalla fine di ogni campagna (articolo 2, paragrafo 7, del presente regolamento).

(ha)

2.1. SUPERFICIE CONCESSA PER NUOVI IMPIANTI										
Stato membro:			Campagna:/							
				Data della com	unicazione:					
Zona/regione		Superficie (ha)								
Zona/regione	Esproprio	Ricomposizione	Sperimentazione	Piante madri per marze	Consumo familiare	Totale				
1.										
2.										
3.										
4.										
Totale										

- (1) Comunicazione: entro quattro mesi dalla fine di ogni campagna [articolo 3, paragrafo 10, lettere a) e b), del presente regolamento].
- (2) Occorre indicare i dati relativi agli eventuali pagamenti effettuati dal produttore come corrispettivo della concessione dei diritti di nuovo impianto.
- (3) Se lo Stato membro ricorre alla deroga prevista per il consumo familiare all'articolo 3, paragrafo 7, del presente regolamento, viene calcolata la superficie interessata.

# 2.2. SUPERFICIE CONCESSA PER NUOVI IMPIANTI Stato membro: Campagna: .../... Data della comunicazione: Superficie (ha) Zona/regione/vino Vino da tavola con indi-V.q.p.r.d. Totale cazione geografica 1. 2. 3. 5. Totale

- (1) Comunicazione: entro quattro mesi dalla fine di ogni campagna [articolo 3, paragrafo 10, lettera c), del presente regolamento].
- (2) Occorre indicare i dati relativi agli eventuali pagamenti effettuati dal produttore come corrispettivo della concessione dei diritti di nuovo impianto.
- (3) Indicare anche le valutazioni, i dati e i criteri utilizzati [articolo 3, paragrafo 10, lettera c), del presente regolamento].

ΙΤ
11

Stato membro:

31 ARR/	ANDONO	DEFINITIVO	DFLLE	SUPERFICE	VITICOLE

Stato membro:						pagna:/		
					Data	della comunio	cazione:	
	Soltanto con ai	uto comunitario	Con aiuto	naziona	ıle comp	lementare	То	tale
Zona/regione	Superficie	Importo	Superficie (ha)	Importo (EUR)		Superficie	Importo	
	(ha)	(EUR)		U	ΤE	Nazionale	(ha)	(EUR)
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
Totale								

Campagna: .../...

# 3.2. ABBANDONO DEFINITIVO DELLE SUPERFICI VITICOLE (Previsioni)

					Data	della comunic	cazione:	
	Soltanto con ai	uto comunitario	Con aiuto nazionale complementare				Totale	
Zona/regione	Superficie	Importo	oorto Superficie (EUR)			Superficie	Importo	
	(ha)	(EUR)	(ha)	U	E	Nazionale	(ha)	(EUR)
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								
Totale								

<sup>(1)</sup> Comunicazione: entro quattro mesi dalla fine di ogni campagna [articolo 10, paragrafo 2, articolo 11, lettere b) e c), del presente regolamento].

<sup>(1)</sup> Comunicazione: entro quattro mesi dalla fine di ogni campagna [articolo 10, paragrafo 2, articolo 11, lettere b) e c), del presente regolamento].

<sup>(2)</sup> Aggiungere la classificazione analitica delle superfici secondo la resa, di cui all'articolo 8, paragrafo 5, del presente regolamento.

4.1.	SPESE PER LA RISTRUTTURAZIONE E LA RICONVERSIONE DEI VIGNETI
	(Eseguite in data)

Stato membro:			Esercizio	finanziario:			
				Data dell	a comunicazione:		
	Ristruttu	ırazione	Com	pensazione p	er perdite di reddito	Importo Totalo	
Piano/regione	Superficie (ha)	Importo (EUR)	Superficie (ha)		Importo (EUR)	Importo Totale (EUR)	
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
Totale							

- (1) Comunicazione: entro il 30 giugno di ogni anno (articolo 16, paragrafo 1, del presente regolamento).
- (2) Spese impegnato fino alla data indicata [articolo 16, paragrafo 1, lettera a), del presente regolamento].
- (3) Tali spese non possono superare lo stanziamento iniziale [articolo 17, paragrafo 1, del presente regolamento].

# 4.2. **SPESE PER LA RISTRUTTURAZIONE E LA RICONVERSIONE DEI VIGNETI** (Da eseguire dal ... al 15 ottobre ...)

Stato membro:				Esercizio	finanziario:/		
				Data dell	a comunicazione:		
	Ristruttu	ırazione	Com	pensazione p	er perdite di reddito	Importo totalo	
Piano/regione	Superficie (ha)	Importo (EUR)	Superficie (ha)		Importo (EUR)	Importo totale (EUR)	
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
Totale				•			

<sup>(1)</sup> Comunicazione: entro il 30 giugno di ogni anno (articolo 16, paragrafo 1, del presente regolamento).

<sup>(2)</sup> Indicare le spese previste (oltre lo stanziamento iniziale) per il periodo restante fino al 15 ottobre [articolo 16, paragrafo 1, lettera b) del presente regolamento].

Γ	IT

4.3.	SPESE PER LA RISTRUTTURAZIONE E LA RICONVERSIONE DEI VIGNETI
	(Previsioni)

Stato membro:			Es	ercizio	finanziario:		
			Da	ata della	comunicazione:		
	Ristruttu	ırazione	Compens	azione pe	er perdiet di reddito	Importo Totale	
Piano/regione	Superficie (ha)	Importo (EUR)	Superficie (ha)		Importo (EUR)	(EUR)	
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
Totale							

- (1) Comunicazione: entro il 30 giugno di ogni anno (articolo 16, paragrafo 1, del presente regolamento).
- (2) Allegare le tabelle necessarie per tutti gli esercizi finanziari, fino al termine del periodo previsto per i piani di ristrutturazione [articolo 16, paragrafo 1, lettera c), del presente regolamento].

# 5. **RISTRUTTURAZIONE E RICONVERSIONE DEI VIGNETI** (Situazione iniziale e finale)

Stato membro:

Campagna: ...

Data della comunicazione:

Piano/regione	Situazior	ne iniziale	Situazione finale		
	Superficie (ha)	Resa media (hl/ha)	Superficie (ha)	Resa media (hl/ha)	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
Totale					

- (1) Comunicazione: entro quattro mesi dalla fine di ogni campagna (articolo 18, paragrafo 2, del presente regolamento).
- (2) Allegare le tabelle necessarie per tutti i piani di ristrutturazione.

Stato membro:		Data della comunicazio	Data della comunicazione:			
	Situazione nella campagna di riferimento o alla data di riferimento:					
Zona/regione/vino	Superficie (ha)					
	V.q.p.r.d.	Vini da tavola (compresi quelli con indica- zione geografica)	Totale			
Totale (ha)						

- (1) Riferimento storico da comunicare con il primo inventario [articolo 19, paragrafo 5, lettere a) e b), del presente regolamento].
- (2) L'inventario può essere presentato per regione, zona viticola o denominazione del vino, compatibile con le riserve di diritti.
- (3) Indicare le fonti d'informazione (articolo 19, paragrafo 4, del presente regolamento).
- (4) Se necessario, i dati possono essere stimati.

# 6.2. INVENTARIO DELLE SUPERFICI VITICOLE

Stato membro:		Data della comunicazio	one:			
	Situazione in data:  Superficie (ha)					
Zona/regione/vino						
	V.q.p.r.d.	Vini da tavola (compresi quelli con indica- zione geografica)	Totale			
1.						
2.						
3.						
ł.						
5.						
ó.						
Totale (ha)						

<sup>(1)</sup> Comunicazione annuale. Informazioni relative a una data stabilita dallo Stato membro (articolo 19, paragrafo 5, del presente regolamento).

<sup>(2)</sup> L'inventario può essere presentato per regione, zona viticola o denominazione del vino, compatibile con le riserve di diritti.

<sup>(3)</sup> Indicare le fonti d'informazione (articolo 19, paragrafo 4, del presente regolamento).

IT
----

# 7.1. INVENTARIO DEI DIRITTI DI IMPIANTO/REIMPIANTO DELLE SUPERFICI VITICOLE (Riferimento storico)

Stato membro/regione:	Data della comunicazione:				
	Situazione nella campagna di riferimento o alla data di riferimento:  Superficie (ha)				
Situazione amministrativa					
	V.q.p.r.d.	Vini da tavola (compresi quelli con indicazione geografica)	Totale		
Superficie vitata					
Nuovi diritti concessi ai produttori ma non ancora utilizzati (stima)					
Diritti di reimpianto disponibili (stima)					
Nuovi diritti in attesa di entrare nelle riserve [articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999]					
Diritti esistenti nelle riserve					
Diritti utilizzati nei 12 mesi precedenti					

- (1) Riferimento storico da comunicare con il primo inventario [articolo 19, paragrafo 3, lettera b), e paragrafo 5 del presente regolamento].
- (2) L'inventario può essere presentato per regione, zona viticola o denominazione del vino, compatibile con le riserve di diritti.
- (3) Indicare le fonti d'informazione (articolo 19, paragrafo 4 del presente regolamento).
- (4) Se necessario, i dati possono essere stimati.

#### 7.2. INVENTARIO DEI DIRITTI DI IMPIANTO/REIMPIANTO DELLE SUPERFICI VITICOLE

Stato membro/regione:	Data della comunicazione:					
	Situazione in data:					
Situazione amministrativa	Superficie (ha)					
	V.q.p.r.d.	Vini da tavola (compresi quelli con indicazione geografica)	Totale			
Superficie vitata						
Nuovi diritti concessi ai produttori ma non ancora utilizzati (stima)						
Diritti di reimpianto disponibili (stima)						
Nuovi diritti in attesa di entrare nelle riserve [articolo 3, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1493/1999]						
Diritti esistenti nelle riserve						
Diritti utilizzati nei 12 mesi precedenti						

<sup>(1)</sup> Comunicazione annuale. Informazioni relative a una data stabilita dallo Stato membro [articolo 19, paragrafo 3, lettera b), e paragrafo 5 del presente regolamento].

- (2) L'inventario può essere presentato per regione, zona viticola o denominazione del vino, compatibile con le riserve di diritti.
- (3) Indicare le fonti d'informazione (articolo 19, paragrafo 4 del presente regolamento).

Stato membro/regioni:		Data della comunicazione:		
Varietà	Osservazioni	Situazione nella campagna di riferimento o alla data di riferimento:		
		Superficie (ha)	%	
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
Altre				
T	otale		100	

<sup>(1)</sup> Riferimento storico da comunicare con il primo inventario [articolo 19, paragrafo 3, lettera a), e paragrafo 5, del presente regolamento].

# 8.2. INVENTARIO DELLE PRINCIPALI VARIETÀ DI VITI

Stato membro/regione:	Data della comunicazione:				
		Situazione in data:			
Varietà	Osservazioni	Superficie (ha)	%		
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
Altre					
Totale			100		

<sup>(1)</sup> Comunicazione annuale. Informazioni relative a una data stabilita dallo Stato membro [articolo 19, paragrafo 3, lettera a), e paragrafo 5, del presente regolamento].

<sup>(2)</sup> Indicare le fonti d'informazione (articolo 19, paragrafo 4, del presente regolamento).

<sup>(3)</sup> Se necessario, i dati possono essere stimati.

<sup>(2)</sup> Indicare le fonti d'informazione (articolo 19, paragrafo 4, del presente regolamento).

# 9. CLASSIFICAZIONE DELLE VARIETÀ DI VITI PER UVA DA VINO

Stato membro/regione:				Г	Data della comunicazione:			
	Classificazione			•	Altri usi			
Varietà	Racco- mandata	Autoriz- zata	Autoriz- zata tem- poranea- mente	Osservazioni	Uva da tavola	Acquaviti di vino a denomina- zione di origine	Uve da essiccare	Altri
1.								
2.								
3.								
4.								
5.								
6.								

<sup>(1)</sup> Comunicazione annua da presentare a una data stabilita dallo Stato membro, precisando le modifiche introdotte rispetto all'anno precedente (articolo 20, paragrafo 4, e paragrafo 9, del presente regolamento).

<sup>(2)</sup> Lo Stato membro adegua la tabella al suo sistema di classificazione delle varitetà.